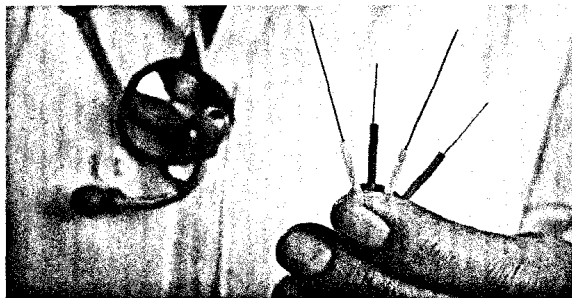


## FMH

- Editorial
- 703 Und sie bewegt sich doch!**  
*Ignazio Cassis*
- DDQ
- 705 ReMed: Unterstützung in persönlichen Krisen**  
*Jürg Beutler*  
Das Unterstützungsnetzwerk ReMed berät und begleitet Ärztinnen und Ärzte in kritischen Momenten, wenn sich zum Beispiel eine persönliche Krise auf den Berufsalltag auszuwirken droht.
- 706 Personalien**

## Organisationen der Ärzteschaft

- UNION
- 707 Ist ärztliche Komplementärmedizin wirtschaftlich?**  
*Hans-Peter Studer, André Busato*



Die Autoren stellen Daten des eidgenössischen Forschungsprojekts «Programm Evaluation Komplementärmedizin» (PEK) vor. Sie kommen zu dem Schluss, dass Ärzte, die auch Komplementärmedizin anwenden, keine höheren Kosten generieren.

- GPPV
- 712 «Ein Haufen Steine hat noch nie ein Haus ergeben»**  
*A. Treu, M. Hurni, G. Gabris, L. Panayotopoulos, N. Miller, A. Porchet*  
Stellungnahme einer Gruppe von Psychiaterinnen und Psychiatern anlässlich des FMH-Fragebogens zur Deklaration ihrer Qualitätsvorhaben. Sie erkennen darin eine einseitig bürokratische Sicht ihrer Tätigkeit. Mit einem Kommentar der SGPP und SGKJP.

## Weitere Organisationen und Institutionen

- Forum Managed Care
- 714 Budgetmitverantwortung in der integrierten Versorgung**  
*Peter Berchtold*  
Klärung einiger Begriffe: Was ist ein Budget? Wie wird ein Budget berechnet? Wie werden Rechnungen für ärztliche Leistungen gestellt bzw. bezahlt? Wohin geht ein Gewinn oder ein Verlust?
- Aktuell
- 715 Triageempfehlungen für Aufnahme und Verbleib von Kindern auf der Intensivstation bei Influenza-Pandemie**  
*Bernhard Frey, Christoph Berger, Christian Kind, Bernard Vaudaux*  
Dieses Dokument wurde erarbeitet von zahlreichen medizinischen Fachgesellschaften und dem BAG. Es gibt Hinweise für zwei Situationen: zum einen, dass IPS-Plätze und Personal noch vorhanden sind, zum anderen, dass alle Plätze belegt sind und Personal ausfällt.
- SAMW
- 719 Medizin für wen?**  
Informationen zu einem gemeinsamen Symposium von NEK-CNE und SAMW im Rahmen des Zyklus «Ökonomisierung der Medizin».

## Leserbriefe / Mitteilungen

- 720 Briefe an die SÄZ**
- 721 Facharztprüfungen / Mitteilungen**

## FMH Services



- 722 Seminare / Séminaires / Seminari 2010**  
*FMH Services*
- 724 Protection pour votre famille**  
*FMH Insurance Services*
- 725 Prévoyance professionnelle LPP**  
*FMH Insurance Services*
- 726 Stellen und Praxen**

## Tribüne

- 734 Gesundheitsökonomie**  
**Seltene Erkrankungen und Orphan Drugs in der Schweiz – Handlungsbedarf aus gesundheitsökonomischer Sicht**  
*Willy Oggier*  
 Ergebnisse des ersten runden Tisches zum Thema seltene Erkrankungen und Orphan Drugs. Nötig sei eine Vernetzung der Betroffenen und eine bessere Übernahme der Arzneimittelkosten durch die Grundversicherung.

- 736 Thema**  
**Mobile Radiographie – eine Hilfe für Alte und Behinderte?**  
*Forat Sadry, Andreas Nidecker, Jean-Charles Piquet, Bernhard Burckhardt*

Bei älteren und behinderten Patienten kann eine Röntgenuntersuchung schon wegen des Transports aufwendig sein. In einem Pilotprojekt wurde untersucht, ob ambulante Radiographie hier ein sinnvolles Angebot ist.

- 738 Spectrum**

## Horizonte

- 739 Buchbesprechungen**  
**Nekromanie**  
*Enrico Danieli*  
 Gedanken über die Fragen, warum man Gräber von Menschen besucht, die man gar nicht gekannt hat – etwa von Schriftstellern oder Musikern. Auch Cees Nooteboom hat darüber in seinem Buch «Tumbas» nachgedacht.



## Horizonte

- 740 Buchbesprechungen**  
**Stuttgarter NS-Täter**  
*Uta Kanis-Seyfried*
- 741 Nécessité d'une clinique transculturelle**  
*Jean Martin*  
 «Clinique de l'exil – Chroniques d'une pratique engagée» ist der Titel des Buchs, in dem sich vor allem Ärzte und Psychologen über die besonderen Anforderungen einer adäquaten Versorgung von Migranten Gedanken machen. Dies tut auch der Autor des Beitrags.

## Zu guter Letzt

- 744 Wundermittel Wettbewerb?**  
*Anna Sax*  
 Stimmt es wirklich, dass mehr Wettbewerb im Gesundheitswesen mehr Bedarfsgerechtigkeit, Qualität, Effizienz und weniger Bürokratie bringt? Wettbewerb fördern nicht per se die Qualität, gibt die Autorin zu bedenken.

Anna



## IMPRESSUM

**Redaktion**  
 Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli  
 (Chefredaktor)  
 Dr. med. Werner Bauer  
 Dr. med. Jacques de Haller (FMH)  
 PD Dr. med. Jean Martin  
 lic. oec. Anna Sax, MHA  
 Prof. Dr. med. Hans Stalder  
 Dr. med. Erhard Taverna  
 lic. phil. Jacqueline Wettstein (FMH)

**Redaktion Ethik**  
 PD Dr. theol. Christina Aus der Au  
 Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo  
 Dr. phil., dipl. biol. Rouven Porz

**Redaktion Medizingeschichte**  
 PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann  
 PD Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

**Redaktion Ökonomie**  
 lic. oec. Anna Sax, MHA

**Redaktion Recht**  
 Fürsprecher Hanspeter Kuhn (FMH)

**Managing Editor**  
 Annette Eichholtz M.A.

**Redaktionssekretariat**  
 Margrit Neff

**Redaktion und Verlag**  
 EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
 Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttlenz  
 Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
 E-Mail: redaktion.saez@emh.ch  
 Internet: www.saez.ch, www.emh.ch

**Herausgeber**  
 FMH, Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte, Elfenstrasse 18, Postfach 170, 3000 Bern 15  
 Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12  
 E-Mail: info@fmh.ch  
 Internet: www.fmh.ch

**Herstellung**  
 Schwabe AG, Muttlenz

**Marketing EMH**  
 Thomas Gierl M.A.  
 Leiter Marketing und Kommunikation  
 Tel. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56  
 E-Mail: tgierl@emh.ch

**Inserate**  
**Werbung**  
 Ariane Furrer, Assistentin Inserateregion  
 Tel. 061 467 85 88, Fax 061 467 85 56  
 E-Mail: afurrer@emh.ch

**«Stellenmarkt/Immobilien/Diverses»**  
 Gisela Wagner, Inserateannahme  
 Stellenmarkt  
 Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
 E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

**«Stellenvermittlung»**  
 FMH Consulting Services  
 Stellenvermittlung  
 Postfach 246, 6208 Oberkirch  
 Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86  
 E-Mail: mail@fmhjob.ch  
 Internet: www.fmhjob.ch

**Abonnemente**  
**FMH-Mitglieder**  
 FMH Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte  
 Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15  
 Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

**EMH Abonnemente**  
 EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
 Abonnemente, Postfach, 4010 Basel  
 Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76  
 E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–, zuzüglich Porto

© 2010 by EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, elektronische Wiedergabe und Übersetzung, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.

Erscheint jeden Mittwoch

ISSN 0036-7486

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)